

PONTIFICIA ACADEMIA SANCTI THOMAE AQUINATIS

XIII Sessione Plenaria nell'Anno della Fede  
XIII Plenary Session in the Year of the Faith

# CREDERE, AMARE E VIVERE LA VERITÀ BELIEVING, LOVING AND LIVING TRUTH

21-23 June 2013 • Casina Pio IV, Vatican City



“maximum est libertatis adeptio, quam efficit cognitio veritatis in credentibus; unde dicit et veritas liberabit vos. Liberare autem, in hoc loco, non importat exceptionem a quacumque angustia, prout in Latino sonat, sed proprie dicit liberum facere”.  
(St Thomas Aquinas, *Super Io.* 8:32)

“omnis qui est ex veritate, audit vocem meam”: non solum exterius, sed credendo interius et amando ac opere implendo. Sed unde hoc homini ut audiat vocem meam? Inde scilicet quia est ex veritate, quae est Deus.  
(St Thomas Aquinas, *Super Io.* 18:6)



Liberalitas et magnificentia commendantur circa divitias inquantum aliquis non tantum appetiatur divitias quod velit eas retinere praetermittendo id quod fieri oportet. Ille autem minime divitias appetiatur qui penitus eas contemnit et abiicit propter perfectionis amorem. Et ideo in hoc ipso quod Christus omnes divitias contempsit, ostendit in se summum gradum liberalitatis et magnificentiae. Licet etiam liberalitatis actum exercuerit, secundum quod sibi conveniens erat faciendo pauperibus erogari quae sibi dabantur, unde, cum dominus dixit Iudae, Ioan. XIII, quod facis, fac citius, discipuli intellexerunt dominum mandasse quod egenis aliquid daret (*S. Th.*, III<sup>o</sup> q. 7 a. 2 ad 3).

La liberalità e la magnificenza vengono raccomandate nei riguardi delle ricchezze in quanto non ce le fanno apprezzare tanto da farci trascurare per esse il nostro dovere. Ma tantomeno le apprezza colui che le disprezza del tutto e le rifiuta per amore della perfezione. Perciò Cristo, per il fatto stesso di disprezzare tutte le ricchezze, dimostrò di possedere in sommo grado la liberalità e la magnificenza. Tuttavia egli esercitò la liberalità come gli si addiceva, facendo cioè distribuire ai poveri le offerte che gli pervenivano: per cui quando il Signore disse a Giuda: “Quello che fai, fallo presto”, i discepoli pensarono che gli avesse comandato di “dare qualcosa ai poveri” (*S. Th.*, III<sup>o</sup> q. 7 a. 2 ad 3).

## INTRODUZIONE

Papa Benedetto XVI ha indetto l'Anno della fede con la lettera apostolica *motu proprio Porta fidei* che reca la data dell'11 ottobre 2011. Egli dice: «Desideriamo che questo Anno susciti in ogni credente l'aspirazione a confessare la fede in pienezza e con rinnovata convinzione, con fiducia e speranza. Sarà un'occasione propizia anche per intensificare la celebrazione della fede nella liturgia, e in particolare nell'Eucaristia, che è "il culmine verso cui tende l'azione della Chiesa e insieme la fonte da cui promana tutta la sua energia"». Nel contempo, il Papa auspica che «la testimonianza di vita dei credenti cresca nella sua credibilità. Riscoprire i contenuti della fede professata, celebrata, vissuta e pregata, e riflettere sullo stesso atto con cui si crede, è un impegno che ogni credente deve fare proprio, soprattutto in questo Anno» (Papa Benedetto XVI, *Porta fidei*, 9). La Pontificia Accademia di San Tommaso desidera unirsi a questa ispirata decisione Papale e riscoprire con l'Aquinate quei momenti di fede intesa come in-

tima unione di atto e contenuto, caratteristica del suo pensiero, ininterrottamente raccomandato dal Magistero dei Papi, sebbene talvolta le sue istanze principali siano state oscurate dall'inevitabile processo di sintetizzazione ai fini dell'insegnamento. Se non si potessero rileggere i testi di San Tommaso nella loro forza originaria e alla luce delle vere e provate novità che presenta lo sviluppo del pensiero, il nostro destino sarebbe solo pura ripetizione o erranza, atteggiamenti che sono entrambi contrari alla verità. Quindi più che mai nell'anno della Fede, l'Accademia di San Tommaso è chiamata a rivisitare la fede sia nel suo aspetto soggettivo sia in quello oggettivo (*fides qua – fides quae*) alla luce dell'insegnamento dell'Angelico, al fine di rinnovare la nostra convinzione, celebrazione, testimonianza e confessione; atteggiamenti che risultano decisivi anche per fornire un efficace contributo alla realizzazione del programma in atto nella Chiesa della nuova evangelizzazione.

MARCELO SÁNCHEZ SORONDO

## INTRODUCTION

Pope Benedict XVI proclaimed the Year of Faith with the apostolic letter given *motu proprio Porta fidei*, dated 11 October 2011. He wrote: «We want this Year to arouse in every believer the aspiration to *profess* the faith in fullness and with renewed conviction, with confidence and hope. It will also be a good opportunity to intensify the *celebration* of the faith in the liturgy, especially in the Eucharist, which is "the summit towards which the activity of the Church is directed; ... and also the source from which all its power flows"». At the same time, the Holy Father expressed the hope that «believers' *witness* of life may grow in credibility. To rediscover the content of the faith that is professed, celebrated, lived and prayed, and to reflect on the act of faith, is a task that every believer must make his own, especially in the course of this Year». (Pope Benedict XVI, *Porta fidei*, 9). The Pontifical Academy of St Thomas wishes to join the Pope's inspired decision and rediscover with Aquinas those

moments of faith intended as the intimate union of act and content, so characteristic of his thought, which the Magisterium of the Popes has continuously recommended, although at times its main features have been obscured by the inevitably process of summarization in order to be taught. If it were not possible to read St Thomas' texts in their original strength and in the light of the real and demonstrated truths that the development of human thought presents, our fate would be pure repetition or error, attitudes that are both contrary to the truth. Therefore more than ever in this Year of Faith the Academy of St Thomas is called to revisit faith both in its subjective and in its objective aspects (*fides qua – fides quae*) in the light of the Angelic Doctor's teachings, in order to renew our conviction, celebration, testimony and confession. Moreover, this is the attitude needed to provide an effective contribution to the implementation of the Church's new and ongoing evangelization programme.

MARCELO SÁNCHEZ SORONDO

## PROGRAMME

### Friday 21 June 2013

15:00 *Word of Welcome*  
**Lluís Clavell** President of the Academy

### CHE COS'È CREDERE IN DIO • WHAT IT MEANS TO BELIEVE IN GOD

15:15 *Credere in Dio che si è incarnato / Believing in God incarnate*  
**Gerhard L. Müller**

15:45 Discussion

16:00 *La Cristologia di Tommaso con riguardo anche ai commenti dei Vangeli e alle lettere cattoliche / Aquinas' Christology also with regard to the comments to the Gospel and the Catholic epistles*  
**Inos Biffi**

16:30 Discussion

16:45 *La visione del mistero della Trinità in San Tommaso / The Vision of the Mystery of the Trinity in Thomas Aquinas*  
**Gilles Emery, O.P.**

17:15 Discussion

17:30 Break

18:00 *Fede e ragione verso la verità – Faith and reason towards the truth*  
**Card. Camillo Ruini**

18:30 Discussion

18:45 *“Actus autem [fidei] credentis non terminatur ad enuntiabile, sed ad rem [enuntiatam]” (Summa theologiae, II-II, q. 1, a. 2, ad 2)*  
**Fernando Ocáriz**

19:15 Discussion

19:30 Dinner at the Casina Pio IV

**Saturday 22 June 2013**

**VIVERE DI FEDE: IUSTUS EX FIDE VIVIT • LIVING BY FAITH: IUSTUS EX FIDE VIVIT**

- 9:00 *Vivere di fede nelle circostanze difficili / Living by faith in difficult circumstances*  
**Card. Carlo Caffarra**
- 9:30 Discussion
- 9:45 *La grazia come partecipazione della natura divina: implicazioni antropologiche dei misteri della fede cristiana / Grace as Participation in the Divine Nature: Anthropological Implications of the Mysteries of Christian Faith*  
**Marcelo Sánchez Sorondo**
- 10:10 Departure to the Apostolic Palace for a photo with Pope Francis
- 11:00 Discussion
- 11:15 Break
- 11:45 *La centralità eucaristica di San Tommaso e la liturgia / The eucharistic centrality of St Thomas and the liturgy*  
**Card. Antonio Cañizares**
- 12:15 Discussion
- 12:30 *Fede e legge naturale e rivelata / Natural and revealed faith and law*  
**Serge-Thomas Bonino**
- 13:00 Discussion
- 13:15 Lunch at the Casina Pio IV
- ILLUMINARE CON LA VERITÀ DEL VANGELO NEL CONTESTO ATTUALE • ENLIGHTENING THE CURRENT CONTEXT WITH THE TRUTH OF THE GOSPELS**
- 15:30 *La fede teologale negli scritti di S. Tommaso d'Aquino – Theological faith in the writings of St Thomas Aquinas*  
**Robert Wielockx**
- 16:00 Discussion
- 16:15 *L'apertura della scienza alla verità filosofica e a quella rivelata / Science opens up to philosophical and revealed truth*  
**Enrico Berti**
- 16:45 Discussion
- 17:00 Break
- 17:30 *Testimoniare la verità (Il Regno di Dio è aderire alla Verità) / Testifying to the truth (The Kingdom of God is to live in Truth)*  
**Reinhard Hüter**
- 18:00 Discussion
- 18:15 *Importanza dei preamboli della fede per l'evangelizzazione / Importance of the preambula fidei for evangelization*  
**Card. Georges Cottier**
- 18:45 Dinner at the Casina Pio IV

**Sunday 23 June 2013**

**TESTIMONIARE LA VERITÀ NELLA VITA SOCIALE • TESTIFYING TO THE TRUTH IN SOCIAL LIFE**

- 8:00 Santa Messa, Chiesa S. Maria Madre della Famiglia (Governatorato) presieduta dal **Card. Bernard Francis Law** / Holy Mass, Church S. Mary Mother of the Family (Governatorato) presided by **Card. Bernard Francis Law**
- 9:15 Coffee Break
- 9:30 *La Somma contra Gentiles di San Tommaso, anticipo e modello del Cortile dei Gentili / Aquinas' Summa contra Gentiles as an anticipation and model of the Courtyard of the Gentiles*  
**Lluís Clavell**
- 10:00 Discussion
- 10:15 *La luce della verità del Vangelo per il bene comune / The light of the truth of the Gospels for the common good*  
**Michael Pakaluk**
- 10:45 Discussion
- 11:00 Break
- 11:30 *La comunione ecclesiale nella fede / Ecclesial communion in faith*  
**Pedro Rodríguez**
- 12:00 Discussion
- 12:15 *La verità dell'amore umano / The truth of human love*  
**Maria Celestina Donadío Maggi de Gandolfi**
- 12:45 Discussion
- 13:00 Lunch at the Casina Pio IV

## LIST OF PARTICIPANTS

---

### *Relatori / Speakers*

Prof. Enrico BERTI  
Rev. Mons. Prof. Inos BIFFI  
Rev. Prof. Serge-Thomas BONINO  
S.Em. Card. Carlo CAFFARRA  
S.Em. Card. Antonio CAÑIZARES  
Rev. Mons. Prof. Lluís CLAVELL, Presidente  
S.Em. Card. Georges COTTIER  
Prof.ssa Maria Celestina DONADÍO MAGGI DE GANDOLFI  
Rev. Prof. Gilles EMERY, O.P.  
Prof. Reinhard HÜTTER  
S.E.R. Mons. Gerhard L. MÜLLER  
Rev. Mons. Prof. Fernando OCÁRIZ  
Rev. Prof. Michael PAKALUK  
Rev. Mons. Prof. Pedro RODRIGUEZ  
S.Em. Card. Camillo RUINI  
S.E.R. Mons. Marcelo SÁNCHEZ SORONDO, Prelato Segretario  
Rev. Prof. Robert WIELOCKX

### *Accademici Ordinari / Ordinary Academicians*

Rev. Mons. Prof. Stephen L. BROCK  
Prof. Angelo CAMPODONICO  
Rev. Prof. Romanus CESSARIO  
Rev. Prof. Kevin FLANNERY  
Prof. Umberto GALEAZZI  
Prof. Russell HITTINGER  
Rev. Prof. Terence KENNEDY, C.Ss.R.  
Rev. Prof. Mauro MANTOVANI

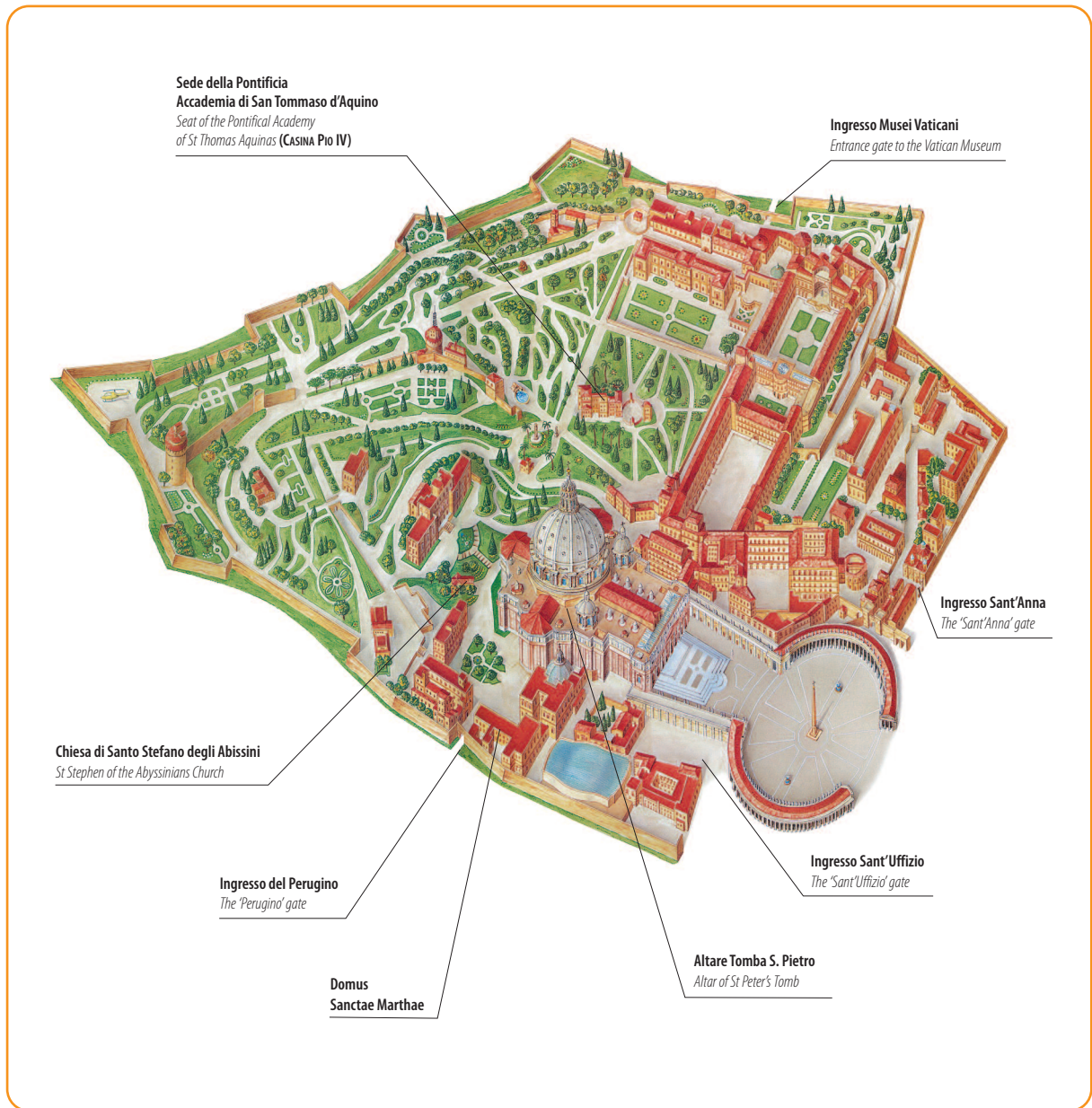
Prof. Costante MARABELLI  
Prof. Enrique MARTINEZ  
Prof. Julio Raúl MÉNDEZ  
Prof. John Patrick O'CALLAGHAN  
Rev. Mons. Prof. Mario PANGALLO  
Prof. Vittorio POSSENTI  
Rev. Mons. Prof. Luis ROMERA  
Prof. Dr. Carlos STEEL  
Prof. Luca TUNINETTI  
Rev. Prof. Thomas Joseph WHITE, O.P.

### *Accademici Corrispondenti / Correspondent Academicians*

Rev. Mons. Prof. Gianfranco BASTI  
Prof.ssa Lorella CONGIUNTI  
Prof.ssa Pia Francesca DE SOLENNI  
Prof.ssa Cruz GONZALEZ-AYESTA  
Prof. John J. HALDANE  
Prof. John HITTINGER  
Rev. Prof. Nicholas LOMBARDO  
Prof. Michele MALATESTA  
Rev. Prof. Rafael PASCUAL  
Rev. Prof. Alfonso PEREZ DE LABORDA  
Prof.ssa Margherita M. ROSSI  
Prof. Modesto SANTOS CAMACHO

### *Accademici Emeriti / Emeritus Academicians*

Rev. Prof. Leo ELDERS



THE PONTIFICAL ACADEMY OF ST THOMAS AQUINAS • CASINA PIO IV • V-00120 VATICAN CITY  
Tel: +39 0669881441 • Fax: +39 0669885218 • E-mail: [past@past.va](mailto:past@past.va)

For further information please visit [www.past.va](http://www.past.va)